

60.008/x

**MTI.**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

bb. 1. októberben: magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás  
kijevben

1 sz/ff/1e/1l hgy

1974. szeptember 21.

októberben önálló magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari gép- és termékiállítás rendeznek kijevben. a kiállító magyar külkereskedelmi vállalatok közül a terimpex és a monimpex bemutatja élelmiszeriparunk termékeit, konzervipari újdonságait, ezek egy része már kapható is a szovjet üzletekben. a kiállítás legnagyobb és legjelentősebb részvevője a komplex külkereskedelmi vállalat, amely a szovjetunióban már ismert magyar mezőgazdasági és élelmiszeripari gépeken, komplett gyártósorok makettjein kívül az élelmiszeripar műszaki fejlesztése során elért legújabb eredményekkel is megismerteti az érdeklődőket.

egyes élelmiszeripari termékek minőségét az ugynevezett homogénizálási eljárással javították. az erre a célra alkalmas berendezések közül a kijevei bemutatón a komplex kiállítja egy olasz cég licence alapján hazánkban gyártott gépét, amelyet a rostos gyümölcslevek és különböző gyógyszeripari termékek gyártásánál alkalmaznak.

/folyt.köv./

- 1 -

bb.1./októberben ..... folyt./ 1l

nagy érdeklődésre tarthat számot az automatikusan működő magyar gyártmányú kenyértészta készítő gépsor is. a vonal ezer kilogramm kész kenyér gyártásához elegendő tésztát termel, teljesen azonos minőséggel. a gépsort buza, rozs, és kevert liszt feldolgozására alakították ki. több külföldi ország vásárolt már belőle, köztük a szovjet partnerek is, - tallinnban már három gépsor üzemel.

a nagyszabású magyar kiállításon állattartási berendezések is láthatók majd. ezeket már több éve szállítja a vállalat a szovjet megrendelőknek. ezuttal néhány új típusú, intenzív tojástermelésre alkalmas automatizált tojatóházat, 1000-1500 férőhelyes sertés és marhafarm makettjeit állítják ki.

a komplex-nek legnagyobb kereskedelmi partnere a szovjetunió, össz-export forgalmuk mintegy 45 százalékát velük bonyolítják le. az idén mintegy 56 millió rubel értékben szállít a magyar vállalat mezőgazdasági- és élelmiszeripari berendezéseket a szovjet megrendelőknek, akik már a jövő évre is csaknem 50 millió rubel értékű rendelést adtak fel.

ugyanakkor a komplex importál is a szovjetunióból, például üvegipari gépeket és komplett gyárat. nemrég adták át az orosházi síküveggyárat, amelynek évi kapacitása mintegy 10 millió négyzetméter üveg, ez annyi, mint a meglévő üveggyárak évi össztermelése. a technológiát és valamennyi berendezést a komplex szovjet partnertől vásárolta 4 millió rubelért. az építkezést 1971-ben kezdték meg, s néhány hónapja már a próbaüzemelésen is tuljutottak. jelenleg néhány szovjet szakértő, szerelő és mérnök irányítása mellett termel az új síküveggyár./mt1/

-. -

bb. 2. tárlatvezetés magnetofonnal

1 me/pf/h1/1l hgy

1974. szeptember 21.

a szépművészeti múzeumban rövidesen korszerűsítik a tárlatvezetést, magnetofonok segítségével ismertetik a képzőművészeti alkotásokat, egyelőre a görög, római, olasz és spanyol kiállítási termekben.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 2./tárlatvezetés .... folyt./ 1l

az egyéni és csoportos látogatók magnetofon szalagról hallgatják meg - fülhallgatóval, vagy anélkül - az angol, német, francia és orosz nyelvű magyarázatot.

jelenleg a pannonia filmstúdióban fordítják és szerkesztik a szakszövegeket, s amint a hangfelvételek elkészülnek - előreláthatóan egy hónap múlva - az országos idegenforgalmi tanács szervezésében, a szépművészeti múzeumban bemutatják a magnetofonos tárlatvezetést az idegenforgalmi hivatalok és a múzeumok képviselőinek jelenlétében azért, hogy más múzeumokban is hasonlóképpen alkalmazhassanak magnót./mt1/

-. -

bb. 3. mit ígér a tévé a jövő hétre?

hi/il hgy

1974. szeptember 21.

szeptember 24-én, kedden este mutatják be gyárfás miklós: a fiú, a lány és egy pillanat című lírai vígjátékát. a történet óbudán játszódik és két fiatal szerelmének történetét meséli el sok derűvel. utána portréfilmet sugároznak korniss péter fotóművészről. a 2. műsorban a horváth ádám rendezői-sorozatból néhány novellát ujtanak fel sikeres irodalmi alkotásokból, többek között heltai jeno, molnár ferenc, hunyadi sándor, karinty és hemingway műveit.

szerdán 20.00 órakor jelentkezik a kék fény. a budapesti művészeti hetek nyitóhangversenyét közvetítik az erkel színházból 21.00 órától bemutatásra kerül bartók : két kép című szerzeménye és a iii. zongoraverseny rányi dezső előadásában. a budapesti filharmoniai zenekart kórody andrás vezényli. ugyancsak a budapesti művészeti hetek ünnepi programjában kerül képernyőre beszélgetés yehudi menuhin-nel. a világhírű hegedűművész bartókkal való személyes kapcsolatairól és élményeiről beszélget Antal Imrével. a 2. műsorban benedek katalin: alattunk a város című színművét közvetítik a józsef attila színház előadásában.

/folyt.köv./

- 3 -

bb. 3./ mit ígér .... folyt./ il

csütörtökön 20.00 órától vetítik a viharos nyárutó című szovjet tévéfilmet: főszerepben egy fiatal nővel, akinek emberi és erkölcsi tartását próbára teszi környezete. 22.25-től clay foreman nehézsúlyú hivatásos ökölvívó mérkőzését láthatjuk zairéből felvételtől. a 2. műsorban 21.40-től bemutatják gyurkó lászló: az egész élet című tévéjátékát. a didaktikus játék a szerelemről szól, a férfi és a nő kapcsolatát elemzi azokban a lehetséges szituációkban, amelyekbe a szerelem sodorhatja az embert.

pénteken 20.00 órától a 25 éves néphadsereg művészegyüttesének műsorát láthatják, amelyben az énekar, tánckar és zenekar színes összeállítással jelentkezik. 20.35-től bemutatásra kerül shakespeare: iii. richárd című drámájának tévéváltozata.

szombaton 18.25-től közvetítést adnak bécsből az ausztria-magyarország labdarúgó mérkőzéséről. a fegyveres erők napja alkalmából borbándi jános miniszterelnökhelyettes mond köszöntőt. 20.00-tól két chaplin kisfilmet mutatnak be: a gróf-ot és az egy este varietében címűt. 20.35-től vetítik a bertolt brecht novellájából készült a méltatlan öreg hölgy című francia filmet.

vasárnap 20.05-től sammy davis-nek a párizsi olympia színpadán felvett műsorát közvetítik. utána bemutatásra kerül a nohonti nyár című lengyel tévéfilm, mely chopin és george sand író nő szerelmének egyik epizódját eleveníti fel./mti/

.-.

bb. 6. népművészek színpada kalocsán

vid kz/il cz

1974. szeptember 21.

rövidesen új színfolttal gazdagodik a folklór művészetek ápolása bács-kiskun megyében. kalocsán, a dunamenti folklór-fesztiválok városában létrehozzák a „népművészek színpadát”, ezzel mintegy állandó fórumot teremtenek a megye és az ország legjobb népművészeti csoportjainak, elősegítvén a hagyományossá vált - jövőre ötödször megrendezésre kerülő - dunamenti folklór-fesztiválok sikerét is. a színpad szeptember 28-1 premierjén a népművészet ifjú mesterei mutatkoznak be. a külföldi népi együtteseket, népművészeket is meghívják majd, s ezek rendszerint a hazai, magyar és nemzetiségi együttesekkel lépnek majd fel.

/folyt.köv./

- 4 -

g

bb. 6./népművészek .... folyt./ il

már jövőre, az augusztusi folklór-fesztivált megelőző hónapokban több színvonalas bemutató sor kerül, a népművelési intézet támogatásával, közreműködésével. 1975-ben elsőként a hartai német, valamint a szeremlei és a dumaszekcsői népi együttest hívják meg azt követően a drágszéliek és a homokmégylekromániai népművészekkel, majd szatmári és romániai magyar nemzetiségű népművészek a kalocsai gyermek népiegyüttessel adnak közös műsort. később a galgamácsai népiegyüttes és a maglódi szlovák művészeti csoport műsora szerepel a népművészek színpadának újszerű programjában.  
/mti/

.-.

bb. 4. vas megyei körorvos nemzetközileg figyelemreméltó kutatásai a gyomorrák keletkezéséről

vid kz/il cz

1974. szeptember 21.

az általános orvosok nemzetközi egyesülete felfigyelt dr. hajdu gábor alsószőlőki körorvosnak a gyomorrák keletkezésével kapcsolatos megfigyeléseire és meghívta antwerpeni kongresszusára. a fiatal vas megyei orvos tekintélyes nemzetközi plénum előtt számolt be kutatásairól.

feltűnt neki, hogy vend nemzetiségi körzetében a lakosság számára viszonyítva igen sok a gyomorrákos beteg. a daganatos esetek majdnem harminc százaléka ebbe a csoportba tartozik. ez magasabb az országos átlagnál. amikor a szomszédos jugoszláviai vendsegnél is hasonló tapasztalt megerősödött benne a feltevés hogy e nemzetiség sajátos, több évszázadokig bezárt és még ma is nehezen nyíló életmódjában speciális szokásaiban kell keresni az okot.

mindenre kiterjedő „oknyomozásba”, kezdett, ez azonban nem járt eredménnyel. a véletlen sietett segítségére. felesége megfigyelte hogy az itt füstölt husoknak és a belőlük készült ételeknek az íze eltér a megszokottól. dr. hajdu gábor ezután a jellegzetes helyi táplálkozási szokásokra koncentrált a tanulmányozást.

azt tapasztalta, hogy a vendek, a magyar és a német konyhatechnikától eltérően, a levágott sertés husának legnagyobb részét házilag felfüstölik és egész évben rendszeres fő táplálékként fogyasztják.  
/folyt.köv./

- 5 -

bb. 4./vas .....folyt./ il

füstölési módjuk is eltér az országos szokásoktól: nyers fát használják a művelethez, s izesítésre boróka ágat vagy bogycsőt dobálnak a lángokra. ezek a páfák, s tőlük jóval magasabb ugynevezett benzpirén tartalom keletkezik a husban, mint az egyéb füstölt anyagoktól. az ötvenes évek óta ismert, hogy az erősen füstölt élelmiszerek rákkeltő hatásáért a 3,4 benzpirén a felelős.

az országos élelmezési és táplálkozástudományi intézet a vendvidéken készült füstölt husban, szallonnában és kolbászban hat és félszer többet talált ebből az anyagból, mint az országos átlag. ha hozzászámítjuk, hogy az ottani lakosság háromszor annyi füstölt húst fogyaszt, mint az átlagos, kimutatható, hogy 18-20-szoros 3,4 benzpirén többletet kap.

hajdu doktor folytatja vizsgálatait, ugyanis feltételezi, hogy egyéb emésztőszervi rák keletkezésében is „ludas”, a benzpirén más rákkeltő tényezők mellett. az ugyanis vízben nem oldódik, nagy része végighalad a tápcsatornában. a most már nemzetközileg is igyelemmel kísért kísérletekhez jelentős támogatást kap az egészségügyi szervektől az alsószőlőki körorvos./mti/

.-.

bb. 5. kerámiagyár a mecsekben

vid k/il cz

1974. szeptember 21.

a mecsek hegyei között új gyáracska kezdte meg működését: a kishajmási hegyalja tsz népi kerámia üzeme. a mindössze 800 hektáros termelőszövetkezetet a szükség vitte rá, hogy iparral is foglalkozzék és így nyújtson jobb megélhetést a tagjainak. a két mecseki falucska - kishajmás és szatina - lakossága mostoha természeti körülmények között gazdálkodik. a lejtős, erodált, gyenge termőképességű földek alig három aranykorona-értékűek. a kishajmás feletti hegy azonban ritka kincset rejt: kerámia készítésére alkalmas agyagot, mégpedig olyan kiváló minőségűt, amilyen hazánkban másutt nem található. rengeteg van belőle, gyakorlatilag kimeríthetetlen az agyagbánya és külszíni fejtéssel termelhető.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 5./ kerámiagyár .... folyt./ il

ez a felfedezés adta az ötletet a hegyalja tsz tagjainak, hogy kerámiaipart teremtsenek. a híres fazekasvárosból, mezőtúrról, egy családot hívtak meg és telepítettek le kishajmáson, s az alföldi keramikusok indították meg a termelést a mecseki faluban. a kishajmási kerámia rövid idő alatt népszerű és keresett lett. ezért - saját erőből és állami támogatással - kis gyárat épített a termelőszövetkezet az agyaghegy lábánál. az emeletes épület földszintjén formálják és égetik a kerámiát, az emeleten van a festőterem. ötven szövetkezeti gazda é családtagja tanulta illetve tanulja meg a szép mesterséget az ősz folyamán. a fejlesztési program szerint 1977-ben már teljes kapacitással termel a gyáracska: több mint százan dolgoznak és évente 10-15 millió forint értékű agyagárut állítanak elő. a kishajmási kerámia a legnemesebb baranyai hagyományokat követi, a tsz-tagok, a hajdani híres népi fazekas, gerencsér sebestyén, művészetét ujitották fel. sötétbarna alapon színes díszítéssel készülnek a különféle dísz tárgyak, továbbá étkezőeszközök, kávé- és boroskészletek, tálak, tányérok, kancsók. az irókázással - kézzel festéssel - ékített mecseki kerámia iránt már külföldről is érdeklődnek./mti/

o

.-.

- 7 -

bb.7. három miniszter nyilatkozata a bnv-ről

ol-kf-ni/sza/p ie hgy

1974. szeptember 21.

az mti munkatársai megkérdezték az őszi bnv-n érdekelt három tárca miniszterét; milyen tapasztalatokkal szolgált a gazdasági cikkek bemutatója és milyen ösztönzést adott a termelés az ellátás további fejlesztéséhez.

keserü jánosné könnyűipari miniszter

- a szakmai találkozók módot adtak, hogy - a bemutatott áruki-  
nálókat is figyelembe véve - az ipar és a kereskedelem jobban felkészüljön az 1975. évi áruellátásra, a növekvő, differenciál-  
tobb kereslet kielégítésére. vállalatok, szövetkezeteink ke-  
reskedelmi partnerei is úgy vélekedtek, hogy mind a ruházati,  
mind a butoripar sorozatgyártásra alkalmas, a vásárlók keresle-  
tével, ízlésével találkozó, tehát reális áruajánlattal jelentke-  
zett. a termelő vállalatok sok üzleti tárgyalást kezdtek, s ezek  
közül a vártnál is több zárult üzletkötéssel. néhány gyár a  
jövő évben belföldi forgalomba kerülő termékeinek tetemes részé-  
re kötött új keretszerződést vagy specifikált szállítási megál-  
lapodást.

- örömmel fogadtuk a látogatóknak és kereskedelmi  
partnereinknek azt a véleményét, hogy bemutatott áruink korszerűb-  
bek, izlésesek, és javul helyezésünk a nemzetközi összehasonlítás-  
ban is. ez az összehasonlítás ezuttal is megerősítette, hogy a  
hazai fejlesztések, rekonstrukciók iránya megfelel a nemzetközi  
tendenciáknak, és ezt mind eredményesebben valósítják meg az ága-  
zathoz tartozó vállalatok, szövetkezetek. különösen szembetűnő  
a fejlődés, a nemzetközi színvonalhoz való felzárkózás a lakberen-  
dezési kiállításon, ahol jól lemérhető, hogyan érik be a technoló-  
giai korszerűsítések és az azokhoz egyre inkább igazodó gyártmány-  
fejlesztés gyümölcse. a butoripar a vártnál is több célszerű, a  
házgyári lakásokba is alkalmas lakberendezési tárgyat hozott a  
bemutatóra.

- a ruházatiipar kiállításai is tükrözték, hogy az új  
alapanyagok, vegyszerek elterjedése meggyorsult, ugyanakkor a  
gyárak a természetes szálak nemes kikészítésére, szebb mintázá-  
sára is be tudtak rendezkedni a rekonstrukció során. itt is meg-  
állapíthattuk, hogy a kötszövőipar olyan gépparkkal rendelkezik,  
amely bármelyik ma ismert technológia alkalmazására képes.

/folyt köv ./  
8.00/p

-8-

F. 9.45

bb.7. három miniszter ....1.folyt/p

a cipőiparban a divat a kényelem, és a természetes nyersanyagok helyettesítésére irányuló törekvések ugyancsak szerencsésen talál-  
koztak. az új technológiával kidolgozott sertésbőrök felhasználá-  
sával egymillió dollár értékű bőr importja takarítható meg s  
cipőgyárak már egymillió pár ilyen bőrből készült cipő gyártására  
kaptak megrendelést.

- a bnv is megerősítette azt a korábbi felismerésünket,  
hogy az olcsóbb termékeknek is kell és lehet lépést tartaniuk a  
divattal. a divat változásait általában véve is jobban figyelem-  
mel kell kísérni és gyorsabban kell követni. a nagyobb vásárlóe-  
rő következtében a jövőben még kevésbé szabad akár rövid időre  
is megfelelkezni a különböző korosztályokról, a vásárlók bárme-  
lyik csoportjáról. sikerrel járt felhívásunk arra, hogy oldjuk  
meg a kismamák, a gyermekek és a csecsemők korszerűbb ruházatkö-  
sát. úgy vélem azonban, érdemes lenne a ruházati és cipőiparnak is  
külön kollekciókat tervezni és bemutatni a lakosság tetemes ré-  
szét kitevő idősebb korosztály számára. gondolok itt a kényelmes,  
izléses, de a nyugdíjasok pénztárcájának megfelelő termékek tö-  
megesebb forgalombahozatalára.

- a vásárnak ezeket és ehhez hasonló más tapasztalatait a  
minisztérium összegezi majd, megteszik ezt maguk a vállalatok is,  
és megítélésem szerint ez minden bizonnyal hozzájárul az áruellá-  
tás színvonalának további fejlesztéséhez.

dr. horgos gyula, kohó- és  
gépipari miniszter

- az újszerű vásárszervezés lehetővé tette az összehasonlí-  
tást az azonos célu, de műszaki megoldásban, kivitelben és eset-  
leg árban eltérő hazai és külföldi termékek között. az átgondolt  
csoportosítás lehetőséget nyújtott arra is, hogy figyelemmel ki-  
sérjünk a nemzetközi gyártmányfejlesztés tendenciáira.

- a vásári termékbemutató, a hazai és külföldi partne-  
rek érdeklődése igazolta, hogy a magyar vállalatok helyes uton  
járnak a fogyasztási termékek korszerűsítésében, a műszaki és tech-  
nológiai újítások alkalmazásában. ezt bizonyította a híradástechni-  
kai termékekénél a sztereo rádiók versenyképessége, a televíziók-  
nál a kitűnő minőségű színes technika, az érintéskapcsolók bevezeté-  
se, és a gyakorlati alkalmazás küszöbén álló kvadrofonia. a háztar-  
tási termékekénél ma már nem a sokféleség, hanem a sokoldalú használha-  
tóság, az esztétikus kivitel a fontos. a fűtéstechnikában a gázzal és  
árammal üzemelő, hőtárolós, elvezető nélküli kályhák, az automatikus  
vízmelegítők könnyen kezelhetők, az otthonok kényelmét növelik, s  
üvegkerámia főzőlapu tűzhelyeink is méltán arattak elismerést.

/folyt köv ./  
8.10/p

-9-

F. 10.20

bb.7. három miniszter.....2.folyt /p

- igazolta a vásár azokat a vállalatokat, amelyek kevesebb féle, de magasabb színvonalu termék gyártására rendezkedtek be. így helyes volt, hogy a videoton áttért a sztereo rádiók gyártására, amelyeket világszínvonalon állít elő, az egyszerűbb műszaki megoldásu készülékeket pedig importból beszerezhetjük. ugyancsak helyesen döntött a budapesti rádiótechnikai gyár a kazettás magnetofonok gyártása mellett, mert a szalagos készülékeket a kgst-partnerektől megvásárolhatjuk.

- több jól sikerült gyártási kooperáció is bizonyítja, hogy a szocialista országok nagy szériákban kiváló termékek gyártására képesek. ilyen például a színes televíziók fejlesztésében és gyártásában a magyar-szovjet együttműködés. a hűtőberendezéseknél az ndk a partnerünk, míg az automata mosógépeknél és hőtárolós villanyműhálónál jugoszlávia.

- kölcsönös előnyök alapján együttműködnek vállalatunk olyan nyugati cégekkel is, amelyek biztosítják a termékek, illetve a technológiák korszerűsítését. a nyugatnémet boecker céggel kötött megállapodás alapján fejleszt a villamos-és gáztűzhelygyártást a lampart, a hűtőgépgyár bosch licencet vásárolt és több siemens kooperáció is segíti a fogyasztási cikkek gyártását.

- a vásár kitűnő lehetőséget nyújtott a vállalatoknak újabb kooperációs lehetőségek kutatására. a minisztérium ösztönzi a vállalatokat a nemzetközi együttműködés bővítésére, mert ezzel tovább gyorsítható a fogyasztási cikkek gyártmány- és gyártásfejlesztése.

- ez azért is fontos, mert néhány közszükségleti cikkből a hazai és külföldi értékesítési lehetőségek gyorsabban nőnek, mint gyártáskapacitásaink.

ezek bővítésére is több intézkedést teszünk, beruházást valósítunk meg. a csepel kerékpárgyárban például - amelynek kerékpárjai itthon és külföldön is igen népszerűek - a termelés megduplázására félmilliárd forint értékű rekonstrukció kezdődött. villamos szerelési gyártmányaink már megfelelnek a legkorszerűbb érintésvédelmi követelményeknek is, de a keresletet még nem tudjuk kielégíteni, ezért a termelés növelésére erőfeszítéseket teszünk, a gyártás bővítésével a ma még jelentős import megszüntetésére törekszünk. a fürdőkád-gondok megoldására a hazai gyártókapacitások növelése mellett kooperációs tárgyalásokat is folytatunk. ugyancsak a háztartások, a háziasszonyok kívánságát vettük figyelembe, amikor román importtal tovább bővítjük az olcsó rádiók választékát.

/folyt köv ./  
8.20/p

-10-

10.40

bb.7. három miniszter.....3.folyt /p

dr.dimény imre mezőgazdasági  
és élelmezésügyi miniszter

- az őszi budapesti nemzetközi vásáron a minisztériumhoz tartozó ágazatok két kiállításon vettek részt: élelmeszerbemutatónk a fogyasztók, a nagyközönség tájékoztatására szántuk, az agromasexpo, 74 kiállítást szakmai közönségnek rendeztük.

- élelmeszerkiállításunk minden eddiginél gazdagabb volt, produktumai méltóan reprezentálták az érdeklődés középpontjában álló ágazat fejlődését, eredményeit, s kedvező képet adtak külkereskedelmünkben fontos szerepet betöltő exportjáról is. jóllehet az élelmeszerellátás évek óta kiegyensúlyozott, a kiállítás, a nagyközönség véleménye sok hasznos tapasztalatot, tanácsot adott az egyes iparágak vezetőinek, s jó alkalom volt annak felmérésére is, hogy megfelelően, helyes irányban fejlődik-e élelmeszeriparunk. úgy vélem, kedvező választ kaptunk erre a kérdésre, amennyiben a napi ellátást szolgáló élelmeszerbőség mellett elismerést arattak az egészségesebb étrend, a táplálkozáskultúra fejlesztését segítő termékeink. ehhez a kérdéshez tartozik a korszerű, tetszetős, a praktikusabb, a bevásárlást és a tárolást könnyítő csomagolás is, amely a kiállítás tanúsága szerint - ha még nem is a kívánt mértékben - a korábbiakhoz képest örvedetesen sokat fejlődött.

az élelmeszeripar igyekszik követni a fogyasztás összetételének változását a vitamindusabb élelmeszerek termelésének fokozásával. nem túl látványosan, de évről-évre eleget tesz az ilyen irányú igényeknek az ipar és a kereskedelem. komoly gondot okoz az érdekelt iparágak a diabetikus készítmények előállítására, annak ellenére, hogy rendszeresen növeli termelését, választékát. ezen a vásáron még nem sok lehetőség adódott az összehasonlításra, a külföldi bemutatók azonban - például az ndk diabetikus készítményei, a bolgár bébiételek - felhívták a figyelmet a termékszakosítás lehetőségeire. árubemutatónkkal igyekeztünk ráirányítani a figyelmet arra, hogy a háztartási munkát könnyítő termékek ma már hozzátartoznak a hazai konyhához, s a konzervipar és a hűtőipar erőfeszítéseket tesz a háziasszonyok izlésének megfelelő félkész-és kész ételek előállítására.

- az agromasexpo, 74 bemutatójának zöme magyar termék volt, a gépek egy része a jelenleg legkorszerűbb termelési rendszerekben is megtalálható. fejlett műszaki színvonalat képviselő mezőgazdasági gépeink a külföldiek körében is elismerést szereztek. minden ágazatban persze még nincs tökéletes és komplex géprendszerünk. a jövő útját jól reprezentálták azok, a világon már felismerhető és a szocialista nagyüzem viszonyainak legjobban megfelelő technikai újítások, amelyeket 20 ország 161 cége a vásáron bemutatótt.

/folyt köv ./  
8.30/p

-11-

10.50

bb.7. három miniszter .....4.folyt /p

- örömmel fogadtuk kiállításunkon a baráti országok új, korszerű gépeit és berendezéseit. úgy véljük, az agromasexpo hozzájárul a kgst-integrációban elért eddigi eredmények, a szakosított gépgyártási program, a gyártási kooperáció, a szakmai tapasztalatcsere bővítéséhez, a kiállítás alkalmat adott arra is, hogy az ipar és a kereskedelem közvetlen eszmecseréje nyomán tovább javuljon a mezőgazdasági gépgyártás és értékesítés kapcsolata.

- az agromasexpo-n bemutatott gépeink nemcsak a hazai látogatóknak, hanem a külföldi vásárlóknak is tetszettek, s ez szép számú, tetemes összegű megrendelésekben realizálódott ./mti/

-. -

bb.8. ifjumunkás klub - hajduhadházon

vid/p fm -cz

1974. szeptember 21.

a téglási hajdusági iparművek kulturális bizottsága, valamint a hajduhadházi községi könyvtár és művelődési ház közös összefogással ifjumunkás - klubot létesített hajduhadház községben. a faluból ugyanis mintegy ötszáz fiatal jár dolgozni naponta a szomszédos faluban lévő iparművekbe, s ezeknek művelődését, tanulását, szórakozását segítik a most megnyitott ifjumunkás - klubbal. ./mti/

-. -

bb.10. bővült az általános iskolai gyermekétkeztetés győri és szombathelyen

vid/p fm -cz

1974- szeptember 21.

a nyugatmagyarországi vendéglátó vállalat - amelynek hatásköré győr-sopron, vas és veszprém megyére terjed ki - a közelmúltban jelentősen bővítette győri és szombathelyen az általános iskolai étkeztetést. az új tanévben, a két városban több mint ezerrel növekedett a kedvezményes ebédet kapó gyermekek száma. összesen pedig több mint ötezer ebédet szállítanak ki naponta a győri és a szombathelyi általános iskolákba. a szolgáltatást mindkét városban tovább kívánják fejleszteni. ./mti/

-. -

8.40/p

-12-

F. 10. 11

bb 9. tizenhat szabolcsi településen már az új, egységes ingatlannyilvántartást használják

vid-fm szb -cz

1974. szeptember 21.

szabolcs-szatmár megyében is tavaly kezdték meg - az 1972-es törvényerejű rendelet alapján - az új, egységes ingatlannyilvántartás szerkesztését. hogy erre milyen nagy szükség van, bizonyítja: egyetlen év alatt, 1973-ban szabolcsban 2.600 esetben volt szükség ingatlan-tulajdonjogi ügyek, 13.000 esetben egyéb jogok és tények rendezésére, törlésére, és a vizsgált ingatlanok 24 százalékánál nem egyeztek az adatok a valóságos helyszíni állapotokkal.

szabolcsban az első évben 23, az idén 22 településen kezdték meg az egységes nyilvántartás készítését, amelynek alapja új felmérés, vagy felújított földmérési alaptérkép. eddig 16 településen készítették el teljes egészében és adták át rendeltetésének az új nyilvántartást. öt községben most van közszemlén, míg háromban erre készítik elő. további 8 település anyagán már a gépi adatfeldolgozóközpont munkálkodik, 10 községben pedig folyamatban vannak az egyeztető tárgyalások. további három településen megkezdtek a felmérések előkészületeit. ez év végéig a 45 településen - köztük mátészalka városban - mintegy 90 000 ingatlanra készítik el az egységes nyilvántartást, ami igen nagy előnyt jelent a tulajdonosoknak, mert hivatalos tulajdoni lapmásolatot kapnak és öt éven át ezt használhatják az ingatlanhoz kapcsolatos jogügyleteknél.

a megyei tanács végrehajtó bizottsága már kijelölte azt a 21 községet, amelynek a jövő évben készítik el az új ingatlannyilvántartását. ezzel együtt szabolcsban a negyedik ötéves terv végéig 148.000 ingatlanra összesen 167.000 hektár területen készítik el az egységes nyilvántartást, ami a megyében levő összes ingatlanok negyedét teszi majd ki. ./mti/

-. -

bb 11. új megyei művelődési központ épül szolnokon

vid-fm szb -cz

1974. szeptember 21.

új megyei művelődési központot építenek szolnokon a most kialakuló városközpontban. a lakóterv fiatal mérnökei által tervezett létesítmény az ország egyik legszebb, legkorszerűbb művelődési intézménye lesz. a háromszintes épületben a művelődés sok ágához teremtik meg a lehetőséget. az épület földszintjén kap helyet a szakköri és klub-, övezet, a klubhelyiségek térelválasztóval több részre is tagolhatók. az emeleti részen fogadja a látogatókat a nagy színházterem, mellette a természettudományi előadó, laboratóriummal. /folyt.köv./

9.00/szb

-13-

16.11.20

bb 11. /uj megyei... 1. folyt./-szb

ugyanezen a szinten helyezkednek el a balett-néptánc próbatermek. az épület második emeletén a zenekari próbaterem, stúdió-vizuális terem és az irodák kapnak helyet. a művelődési központ építését a jövő év elején kezdik meg és azt 1977. végén adják át rendeltetésének. /mti/

--

bb 12. a dán testvérpárt pártmunkás-küldöttségének látogatása hazánkban

pf szb zs bs

1974. szeptember 21.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására 1974. szeptember 14- és 21-e között látogatást tett hazánkban a dán kommunista párt pártmunkás küldöttsége, amelyet poul emmanuel, a központi bizottság titkára vezetett. a küldöttséget fogadta győri imre, a központi bizottság titkára. a delegáció megbeszélést folytatott dr. romány pállal, a központi bizottság osztályvezetőjével, valamint a központi bizottság több más képviselőjével. a delegáció látogatást tett veszprém, hajdu-bihar és szolnok megyében, tájékozódott a helyi pártszervezetek munkájáról és megtekintett több ipari és mezőgazdasági létesítményt.

a dán kommunista párt pártmunkás küldöttsége szombaton elutazott hazánkba. a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. romány páll bucsuztatta. /mti/

--

bb 13. a fővárosi fürdőigazgatóság

mm szb bs

1974. szeptember 21.

közl1, hogy a lukács fürdő szeptember 23-án hétfőn áramszünet miatt csak 15 órától üzemel. /mti/

--

10.07/szb

-14-

*Tóth*

bb.14. közlekedési balesetek

sza/p bs

1974. szeptember 21.

a xviii. kerületben a vöröshadsereg utja és baross utca kereszteződésében a kijelölt gyalogátkelőhelyen illés imre 23 éves autóbusszvezető egy 36/b-jelzésű autóbusszal elütötte horváth lajos 80 éves nyugdíjas budapesti lakost. a mentők életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. illés imre vezetői engedélyét a rendőrség bevonta, s az eljárást megindította.

bujdosó flórián 59 éves lakatos, budapesti lakos személygépkocsijával nem adott áthaladási elsőbbséget a x. kerületben a kőbányai ut és mázsa utca kereszteződésében s elütötte a kerékpározó katona istván 53 éves cipész budapesti lakost. a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállították. bujdosó ellen eljárás indult.

horák gabriella 14 éves iskolai tanuló nagymarosi lakos a forgalomirányító lámpa tilos jelzésénél haladt át a vi. kerületben a lenin körut és a rudas lászló utca kereszteződésében és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállították.

tilos jelzésnél haladt át a ix. kerületben a ferenc körut és a tompa utca kereszteződésében horváth lászló 69 éves ellenőr és egy személygépkocsi elütötte. a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállították. /mti/

--

bb.15. diplomakiosztó ünnepség

t me/pf/p zs bs

1974. szeptember 21.

a budapesti műszaki egyetem vegyészmérnöki karának diplomakiosztó ünnepséget szombaton tartották meg a corvin filmszínházban. dr. szebényi imre egyetemi docens, tanszékvezető, mondott ünnepi beszédet, majd dr. bakos zsigmond, könnyűipari miniszterhelyettes köszöntötte a végzős hallgatókat. ezután dr. pungor ernő a vegyészmérnöki kar dékánja átadta a diplomákat az 1973/74-es tanévben végzett nappali és esti tagozatos, valamint a szakmérnök hallgatóknak, összesen 312 végzősnek. a magyar élelmiszeripari tudományos egyesület részéről gerő györgy, a meeting elnökségi tagja nyújtott át jutalmakat a kiváló diploma munkát készített hallgatóknak. /mti/

--

11.05/p

*10 1140*

-15-

bb.16. tanévnyitó a kertészeti egyetemen

t sz/pf/p ie bs

1974. szeptember 21.

szombaton tanévnyitó ünnepséget rendeztek a budapesti kertészeti egyetemen. az ünnepi tanácsülésen megjelent kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes. az 1974-75-ös tanév megnyitása alkalmából az egyetem négy karára - a termesztési és a tartósítóiipari, valamint a gyöngyösi kertészeti és agronómiai és a kecskeméti kertészeti főiskolai karok felvett, több mint 400 elsőéves hallgató fogadalmat tett, majd dr. somos andrás rektor egyetemi polgárná fogadta őket. az első éveseket sima péter, a kisz vb titkára köszöntötte ./mti/

-.-

bb.17. kalevi sorsa budapesti sajtóértekezlete

t tf/mm/p zs bs

1974. szeptember 21.

igen nyílt léghöz, nagyon jó hangulat jellemezte a magyar vezetőkkel az elmúlt napokban folytatott tárgyalásaimat, amelyeken kétoldalu volt a törekvés, hogy keressük és megtaláljuk az országaink közötti együttműködés új formáit - hangsúlyozta kalevi sorsa, a finn köztársaság miniszterelnöke szombaton tartott sajtókonferenciáján. az eseményen - amelyre a külügyminisztérium dísz téri vendégházában került sor - dr. várkonyi péter államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke köszöntötte a magasrangú vendéget a magyar sajtó képviselői és a budapesten dolgozó külföldi tudósítók jelenlétében.

kalevi sorsa elmondta, hogy fock jenő miniszterelnökkel folytatott megbeszélésein részleteiben áttekintették a magyar-finn kapcsolatokat és különös figyelmet szenteltek a gazdasági, kereskedelmi kérdéseknek. ismertette azt a kereskedelempolitikai megoldási formát, amelyet finnország és magyarország talált a változó európai körülmények között. finnország - mondta - ugyanúgy mint magyarország, nagy súlyt fektet külkereskedelmi kapcsolataira. a finnek külkereskedelmi forgalmuk mintegy 90 százalékát európai országokkal bonyolítják le. az elmúlt években az európai gazdasági életet igen nagy változások jellemezték. egyrészt a közös piac kibővülése, másrészt a kgst keretében történő együttműködés fokozása nyomán, finnországnak külkereskedelmi kapcsolataiban olyan megoldást kellett találnia, amely e fejlődési tendenciák figyelembevételével biztosítja saját érdekeit és semlegességi politikájához is igazodik.

/folyt köv ./  
11.50/p

-16-

bb.17. kalevi sorsa...1.folyt /p

együttműködési megállapodást kötött a kgst-vel, ugyanakkor szabadkereskedelmi megállapodást a közös piaccal. egyidejűleg tárgyalásokat folytatott a kgst tagországaival kétoldalu szabadkereskedelmi megállapodások megkötéséről. az első ilyen megállapodást finnország magyarországgal kötötte meg. ezzel a szerződési rendszerrel - mint kalevi sorsa fogalmazta - finnország nyílt külkereskedelmi tőpust valósított meg, Európában egyedülállóan. most vizsgálják e forma első tapasztalatait - mondta a miniszterelnök, s hozzátette, hogy budapesti tárgyalásain is történtek ilyenirányu vizsgálódások.

magyarország és finnország gazdasági kapcsolatait úgy értékelte, hogy kölcsönös kereskedelmünk szerkezete eddig viszonylag egyoldalu, volumenében csekély volt - a két ország gazdasági fejlettségének szintjéhez viszonyítva. a közelmúltban megkötött, tíz évre szóló magyar-finn gazdasági, ipari és műszaki-tudományos megállapodás alapján azonban újabb lehetőségek nyílnak, hogy sokoldalubbá tehesük kapcsolatainkat. mivel magyarország is és finnország is széleskörű gazdasági kapcsolatokat épített ki harmadik országokkal és országcsoportokkal - mondta -, abban is közös az elhatározás, hogy fokozni kívánjuk együttes fellépésünket a nemzetközi gazdasági életben, mind az iparilag fejlett, mind a fejlődő országokban.

szólt arról is a finn miniszterelnök, hogy a nemzetközi kérdések sorában budapesti tárgyalásain legtöbbit az európai biztonsági értekezlettel foglalkoztak, mivel ezt a kérdést magyarország és finnország vezetői egyaránt rendkívül jelentősnek tartják a jövő politikai fejlődése szempontjából. kétoldalu érdekeltségünkön túl - közölte kalevi sorsa - leszögeztük azt a közös véleményünket, hogy európa békéje a világ béke kulcsa, így a többi világ-rész sem lehet érdektelen az európai fejlődéssel kapcsolatban. magyar partnereinkkel közös a véleményünk, hogy most van az az időszak, amikor az európai biztonsági értekezleten részvevő valamennyi ország kormányának rendkívül nagy erőfeszítéseket kell tennie az értekezlet sikeréért. ez most minden részvevőtől aktivitást követel. utalt arra, hogy valamennyi részvevő ország hivatalos véleménye szerint is a konferencia előbb-utóbb sikeresen befejezi munkáját. a világpolitikai helyzet változásai elengedhetetlenül szükségessé teszik a konferencia mielőbbi befejezését azért is, hogy a nemzetközi életben felmerülő új kérdéseket könnyebben lehessen megoldani. kifejtette a finn miniszterelnök azt a véleményét, hogy a konferencia első és második szakaszában máris olyan nagyjelentőségű eredmények születtek, amelyek indokolják a harmadik szakasz legmagasabb szinten történő megtartását. határozó erőfeszítéseket kell tenniük a kormányoknak - hangsúlyozta - annak érdekében, hogy idejében hozzáláthassunk a konferencia utáni helyzettel kapcsolatos kérdések megoldásának előkészítéséhez.

/mti/  
12.00/p

-.-  
-17-

bb 18. a finn miniszterelnök látogatása a bnv-n

k bc/mné szb zs bs

1974. szeptember 21.

kalevi sorsa, a finn köztársaság miniszterelnöke, feleségével és kíséretével szombaton ellátogatott a budapesti nemzetközi vásárra. a finn vendégeket huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese, dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter és földs lászló, a hungexpo vezérigazgatója fogadta. részt vett a vásárlátogatáson nagy jános külügyminiszterhelyettes és római rudolf, a magyar népköztársaság helsinki nagykövete is.

bíró józsef üdvözlő szavai után a vendégek megtekintették az öltözködéskultúra pavilonját és divatbemutatóját, majd a butor és lakberendezési kiállítást, valamint a magyar élelmiszerek bemutatóját is. /mti/

-. -

bb 19. hétfőn kezdődik a keravill kedvezményes őszi vására

i kf/mm szb ie bs

1974. szeptember 21.

a keravill vállalat hétfőn kezdődő hagyományos őszi vásárra 10-60 százalékkal olcsóbban kerülnek forgalomba a kijelölt cikkek, mindaddig, amíg a készlet tart.

a vállalat mintegy 35 millió forint értékű árut vont be a vásárra; a nagyobb értékű tartós fogyasztási cikkekre 10 százalékos, a kisebbekre, így a motorkerékpár- és rádióalkatrészekre 40-60 százalékos engedményt ad. a szonáta táskarádió például 1.030 forint helyett 895 forintért kapható. a pannónia motorkerékpárokat 2.000 forint engedménnyel árusítják, sztereo- és mono-lemezjátszókat 160-280 forinttal, a centrifugával egybeépített albálux 7 mosógépet 200 forinttal adják olcsóbban. az import autóülés-huzat és a lengyel elektromos táskavarrógép mindhárom típusa 10 százalékos árkedvezménnyel került forgalomba.

az őszi vásárban valamennyi keravill üzlet részt vesz. /mti/

-. -

-18-

bb 20. embargós 19 óráig!

összehívták az országgyűlést

mm szb zs bs

1974. szeptember 21.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa - az alkotmány 22. paragrafus 2. bekezdése alapján - az országgyűlést 1974 október 3. napján /csütörtök/ délelőtt 11 órára összehívta. előreláthatólag az ülésnap napirendjére kerül a külkereskedelemtől szóló törvényjavaslat, valamint a minisztertanács tanácsi hivatala elnökének beszámolója a tanácstörvény végrehajtásáról. /mti/

-. -

bb 21. őszi bnv - a tsz tej együttműködési iroda sajtótájékoztatója

t kf/mné szb ie bs

1974. szeptember 21.

szaküzlethálózat, 16 termelőszövetkezeti tejüzem és a tászi /a termelőszövetkezetek áruértékesítését szer- tagja a tsz tej együttműködési irodának, amely szombaton sajtótájékoztatót számtolt be tevékenységéről.

vező iroda

ág istván, az igazgatótanács elnöke elmondotta, hogy az 1968-ban alakult társulás - alapvető céljának megfelelően - nagyban hozzájárul a falu friss tejellátásához, a fővárosban pedig a választék bővítéséhez. a tsz feldolgozó üzemek 57 község területéről vásárolják fel a tejet, 197 község körzetébe, budapestre és 24 vidéki városba, összesen 2 412 üzletbe szállítanak tejet és tejterméket.

az együttműködő üzemek az idén megközelítően 90 millió liter tejet dolgoznak fel. jelenleg 30 féle tejterméket hoznak forgalomba. közülük a mecsektej 20 dekás, alufóliába csomagolt csemegevaját annyira kedvelik, hogy már nem tudják kielégíteni belőle az igényeket. a tsz feldolgozó üzemek eredményesen foglalkoznak a csomagolás korszerűsítésével. a budatej 10 dekás gomolyaturója és körözöttje jelenleg az országban egyedülálló csomagolásban kerül forgalomba.

a tájékoztatót bejelentették, hogy a budatej új üzemekkel bővíteti törökbálinti sajtgyárát, ahol a jövő évben megkezdik a tejszinkrémfagylalt, valamint a különböző édes és savanyított tejtermékek gyártását /mti/

-. -

12.18/szb

-19-

bb.22. baleset

p pf/ bs

1974. szeptember 21.

a keleti pályaudvaron a csarnok második vágányáról szolnok-ra induló, mozgó vonatra akart felugrani mondschein zoltán 25 éves segéd munkás, tápiószelei lakos. az ugrást elvétette és a kerekek alá esett. mondschein zoltán olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt./mti/

-. -

bb.23. megalakult a magyar- finn építésügyi munkacsoport

p ie bs

1974. szeptember 21.

heikki tuominen finn belügyminiszter bondor józsef építésügyi- és városfejlesztési miniszterrel tárgyalásokat folytatott budapesten. ezek során áttekintették a magyar- finn építésügyi kapcsolatok alakulását, értékelték a múltévi miniszteri találkozó óta eltelt időszak eredményeit, továbbá tárgyaltak a két ország közötti építésügyi, gazdasági, műszaki- tudományos együttműködési kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről.

jelentős esemény az együttműködés továbbfejlesztése és elmélyítése szempontjából, hogy - a gazdasági, ipari és műszaki együttműködési vegyesbizottság keretében - megalakult a magyar- finn állandó építésügyi munkacsoport.

a tárgyalások eredményeiről szombaton az építésügyi- és városfejlesztési minisztériumban a két miniszter emlékeztetőt írt alá, amely összefoglalja a munkacsoport fő feladatait./mti/

-. -

bb.24. időjárásjelentés

p bs

1974. szeptember 21.

a meteorológiai intézet jelenti 1974. szeptember 21-én 12 órakor :

hűvös idő.  
-----

az időjárást európa legnagyobb részén mérsékelt égövi ciklonok határozzák meg .

/folyt köv ./  
12.15/p

*Tóth*

-20-

vbb.24. időjárásjelentés....folyt /gi

az óceán északi része fölötti ciklon hatására a brit-szigeteken, az északi-tenger és a norvég-tenger térségében, a dél-európa fölötti ugynevezett mediterrán ciklon hatására olaszországban, az adriai-tenger környékén, valamint az alpok vidékén és a kárpát-medencében sokfelé esik az eső, dél-európában néhány helyen zivatar kíséretében. derültebb, szárazabb időjárást már csak a fekete-tengertől a volga középső szakasza felé, illetve a franciaországtól lengyelország felé húzódó területéről jelentenek. - a kárpát-medencében, főleg annak keleti részén, még vasárnap is érezhető marad a mediterrán ciklon hatása.

hazánkban pénteken a dunántul nyugati felén erősen felhős vagy borult, máshol változóan felhős idő volt. a hőmérséklet a nyugati megyékben csak 19-21 fokig, máshol 22-26 fokig emelkedett. a nyugati, dél-nyugati megyékben a délutáni órákban esőzés kezdődött és ez az éjszaka folyamán az ország középső részére és az északi középhegység vidékére is átterjedt. a szombat reggelig lehullott eső mennyisége csak a balaton térségében és zala megyében volt jelentős, ott általában elérte a 10-15 mm-t, nagykanizsán a 16 mm-t. hajnalra 10-16 fokig hűlt le a levegő. szombaton délelőtt tulnyomóan borult idő volt, sokfelé újabb esővel. főképp a dunántulon megélénkült, néhány helyen időnkint megerősödött az északi szél. a hőmérséklet 11 órára a nyugati megyékben csak 12-16, máshol 16-21 fokig emelkedett.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 18,9 fok volt, a százéves átlagnál 2,9 fokkal magasabb.

budapesten ma 12 órakor a hőmérséklet 17 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, nem változik.

várható időjárás vasárnap estig:

-----  
időnkint felszakadozó felhőzet, keleten még többfelé, a dunántulon már kevesebb helyen esővel. mérsékelt, többfelé élénk, főképp a dunántulon időnkint erős északi, északkeleti szél. hűvös idő.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 16-21 fok között.

a duna vízállása 163 cm. hőmérséklete: 18,0 fok. /mti/

-. -

12,25/gi

*Tóth*

- 21 -

bb 25. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 8 órától 13 óráig

/gi bs

1974. szeptember 21.

1. mezőgazd. és élelmiszeripari kiállítás
  2. tárlatvezetés magnetofonnal
  3. mit ígér a tv
  4. vas megyei körorvos kutatásai
  5. kerámiagyár a mecsekben
  6. népművészek színpada kalocsán
  7. miniszteri nyilatkozatok a bnv-ről
  8. ifjúsági klub hajdúháza
  9. ingatlanvilágtan
  10. bővül a gyermekétkeztetés
  11. megyei művelődési központ
  12. dán pártmunkás küldöttség
  13. fürdőigazgatóság közleménye
  14. közlekedési balesetek
  15. diplomakiosztó
  16. tanévnyitó
  17. kalevi sorsa sajtóértekezlete
  18. kalevi sorsa a bnv-n
  19. kedvezményes keravill-vásár
  20. összehívták az országgyűlést
  21. bnv - tsz-tej sajtótájékoztató
  22. balesetek
  23. magyar- finn építésügyi bizottság
  24. időjárásjelentés
  25. hírjegyzék
- /mti/

--

bb 27. Losonczi páll

/mm gi zs bs

1974. szeptember 21.

az elnöki tanács elnöke a mali köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban köszöntötte moussa traore államfőt. /mti/

--

12,35/gi

- 22 -

*Tb 1340*

bb 28. egészségügyi központot avattak szolnokon

Vid.-kz gi bs

1974. szeptember 21.

szolnok új, zagyvaparti lakótelepén szombaton felavatták a városrész egészségügyi központját. az intézményben általános és gyermekorvosi rendelők, jól felszerelt laboratóriumok, továbbá reumatológiai és fizioterápiás szakrendelő kapott helyet. itt működik a városi család és nővédelmi, valamint a terhesgondozó is. /mti/

--

bb.29. befejeződött a szocialista országok iv. területfejlesztési konferenciája

vid-kz/mné/p bs

1974. szeptember 21.

a szocialista országok területfejlesztési kutatóinak iv. konferenciája szombaton befejeződött székesfehérváron. a tanácskozáson megvitatották a szocialista gazdasági integráció hatásait a termelők elhelyezésére, behatóan foglalkoztak továbbá a hosszú távú regionális fejlesztés módszereivel. a konferencián a résztvevő tíz szocialista ország állami tervbizottságának vezetői, tudósai ajánlásokat dolgoztak ki a területfejlesztés, a termelő-elhelyezés tervezésének egységesítésére.

a szocialista országok iv. területfejlesztési konferenciáján elfogadott ajánlásokat minden bűdapesti irják alá.

x x x

az mti munkatársa a konferenciával kapcsolatban kérdéseket intézett j.m. pavlov akadémikushoz, a szovjetunió állami tervbizottsága mellett működő területfejlesztési kutató intézet igazgatójához.

- a termelők elhelyezésének módszereivel és a távlati tervezés metodikai kérdéseivel foglalkozó magasszintű és tudományosan megalapozott előadások, s ezzel együtt az egész székesfehérvári konferencia jól szolgálta a szocialista országok eddigi eredményeinek és jó módszereinek elterjesztését, továbbfejlesztését - hangoztatta válaszában j.m. pavlov. öröndetes, hogy az ilyen kérdésekkel foglalkozó új tudományág a szocialista országokban gyors fejlődésnek indult.

!folyt köv./  
13.05/p

-23-

*Tb 1340*

bb.29. befejeződött ....fol yt/p

a szocialista országok kutatóinak - hangsúlyozta a továbbiakban j.m. pavlov, természetesen nem a sémák, hanem a területfejlesztés konkrét eredményei a fontosak, s éppen e tekintetben volt nagyon hasznos az, hogy a konferencia résztvevői Magyarországon a gyakorlatban is tanulmányozhatták a megvalósításuk példáit./mti/

-. -

bb.30. országos szövetkezeti fotókiállítás

vid/p kz bs

1974. szeptember 21.

szombaton a nyíregyházi bessenyi györgy tanárképző főiskola épületében megnyílt a IX. országos szövetkezeti fotókiállítás. a tárlatra mintegy ezer kép érkezett. ezekből választotta ki a zsűri a kiállításon látható 280 alkotást. a kiállítást szeptember 30-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

-. -

bb.31. elutazott budapestről

k tf/mm/p zs bs

1974. szeptember 21.

a lengyel jogász szövetség négytagú küldöttsége, amely franciszek sadurski-nak, a szövetség alelnökének vezetésével egy héten át tanulmányozta a magyar jogász szövetség tevékenységét, az igazságszolgáltatás kérdéseit és a jogalkalmazás jogpolitikai irányelveinek érvényesülését hazánkban. a küldöttséget fogadta dr. gelért györgy, a legfelsőbb bíróság elnökhelyettese, dr. csendes károly, a legfőbb ügyész helyettese, dr. böör péter, az igazságügyi minisztérium bírósági főosztályának vezetője és dr. kárpáti lászló, az országos ügyvédi tanács elnöke./mti/

-. -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 3. számú hírünk: /mit ígér a tv... 1. folyt./ 1. bek. 3-4. sorában levő mondatot /22.25-től... felvételtől/ kérjük mellőzni.  
/mti/

-. -

13.25/szb

-24-

101340

**MTI**

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

mti hivatalos közlemény

1974. szeptember 21.

embargó: 19.00 óráig!

bb.26. közlemény

a finn köztársaság miniszterelnökének hivatalos magyarországi látogatásáról

p zs bs

1974. szeptember 21.

fock jenőnek, a magyar népköztársaság minisztertanácsa elnökének meghívására kalevi sorsa, a finn köztársaság miniszterelnöke 1974. szeptember 18-22. között hivatalos látogatást tett Magyarországon.

sorsa miniszterelnököt fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és losonczai páál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke. tárgyalásokat folytatott fock jenővel, a minisztertanács elnökével.

kalevi sorsa és felesége megismerkedett a magyar főváros nevezetességeivel és ellátogatott a magyar- finn kooperációban épült lábatlani finompapírművekbe.

/folyt köv ./  
12.50/p

101340

-1-

bb.26. közlemény a finn.....1.folyt /p /embargós/

tárgyalásaik során a kormányfők meglelégedéssel állapították meg, hogy a magyar népköztársaság és a finn köztársaság kapcsolatai minden területen lendületesen és eredményesen fejlődnek, jól szolgálják a magyar és a finn nép barátságát, kölcsönös érdekeit, a nemzetközi béke megszilárdítását. politikai és gazdasági szempontból egyaránt nagy jelentőséget tulajdonítanak a nemrég aláírt megállapodásnak a kereskedelmi akadályok kölcsönös megszüntetéséről, valamint a hosszulejratu gazdasági, ipari és műszaki-tudományos együttműködési megállapodásnak. ezek a megállapodások egészen új alapokat teremtettek a két ország gazdasági kapcsolatainak szélesítéséhez. a miniszterelnökök kifejezték a két kormány elhatározását, hogy továbbfejlesztik országaik és népeik baráti kapcsolatait az élet minden területén.

a két kormányfő beható eszmecserét folytatott a nemzetközi helyzetről, s megállapította, hogy kormányaik nézetei a fő kérdésekben megegyeznek. kölcsönösen üdvözölték, hogy a világhelyzetben folytatódik az enyhülés. fontosnak ítélték, hogy a világ valamennyi országának közös erőfeszítésével visszafordíthatatlanná tegyék az enyhülés folyamatát.

a miniszterelnökök részletesen megvitatták az európai helyzetet. nagyra értékelték a kontinensünkön végbement kedvező változásokat, az európai béke és biztonság megszilárdítása terén elért eredményeket. lehetségesnek tartják, hogy valamennyi érdekelt fél erőfeszítése révén mielőbb eredményesen befejeződjék az európai biztonsági és együttműködési értekezlet második szakasza és rövid időn belül sor kerüljön a harmadik szakasz összehívására helsinkiben a legmagasabb szinten.

az indokinaí helyzet áttekintése kapcsán a két kormányfő aláhuzta, hogy a térség békéjének biztosításához elengedhetetlen a vietnamról szóló párizsi egyezmények maradéktalan végrehajtása.

/folyt köv ./  
12.55./p

16/1340

-2-

bb.26. közlemény a finn.....2.folyt/p /embargós/

a közel-keleti helyzetet illetően a felek kifejezték óhajukat, hogy a kérdés mielőbb teljes politikai megoldást nyerjen a biztonsági tanács vonatkozó határozatai alapján, amelyek előírnyozzák az izraeli csapatok kivonását az 1967-ben elfoglalt minden arab területről, e térség valamennyi országa biztonságának és függetlenségének szavatolását, a palesztin arab nép törvényes jogainak tiszteletben tartását. e célból szükségesnek ítélik a genfi tárgyalások mielőbbi felújítását.

a két fél aggodalmát fejezte ki a ciprusi helyzet miatt. állást foglaltak a biztonsági tanács ciprusra vonatkozó határozatainak végrehajtása, a külföldi katonai beavatkozás haladéktalan beszüntetése és a ciprusi köztársaság szuverénitásának, önállóságának, területi sérthetlenségének szavatolása, az ország el nem kötelezett külpolitikájának megőrzése mellett, a ciprusi nép akaratának megfelelően.

fock jenő és kalevi sorsa tárgyalásai a barátság és a kölcsönös megértés szellemében zajlottak le. a finn miniszterelnök magyarországi látogatása jelentősen hozzájárult a magyar népköztársaság és a finn köztársaság baráti kapcsolatainak fejlesztéséhez. kalevi sorsa meghívta a magyar népköztársaság kormányának elnökét, hogy tegyen hivatalos látogatást finnországban. fock jenő a meghívást köszönettel elfogadta./mti/

.-

13.00/p

16/1340

-3-

bb 32. rendhagyó irodalmi óra az esztergomi dobó istván gimnáziumban

vid-kz szb bs

1974. szeptember 21.

érdekes irodalmi órát tartottak szombaton az esztergomi dobó istván gimnáziumban. a komárom megyei levéltári napok alkalmából a megyei levéltár igazgatója töltötte be a tanár szerepét. a tananyaghoz kapcsolódva esztergom helytörténeti emlékeiről szólt, és több érdekes iratot - köztük középkori oklevelet és 1848-49-es dokumentumot - mutatott be a harmadik osztály diákjainak.  
/mti/

-. -

bb 33. Lóbörze nagyvázsonyban

vid-kz/mné szb bs

1974. szeptember 21.

sport- és tenyészlő-börze kezdődött szombaton nagyvázsonyban, az egykori zichy-kastély parkjában. a-z országos lótenyésztési felügyelőség szervezésében 20 hazai termelőszövetkezet 86 sport- és tenyészlovat vezetett fel az árverésre.

a kedvezőtlen időjárás ellenére - a hazaiakon kívül - számos külföldi, főleg nszk-beli és svájci kereskedő tekintette meg az elővezetést. a lovak vasárnap kerülnek „kalapács alá,,. /mti/

-. -

bb 34. szüreti karnevál

vid-kz szb bs

1974. szeptember 21.

szombaton megkezdődött kőszegen a két napig tartó szüreti karnevál. a városban évszázados dokumentumokat őriznek a helyi szőlőkultúra multjáról, s arról is, hogy a legnagyobb események közé számított a szüret megkezdése, amit valóságos népiünnepély tett igazán emlékezetessé. az idő múlásával „zsugorodott,, ugyan a szőlőterület, de megmarad a kőszegi bor jellegzetes zamata, s az a kedves népszokás, mely derüs és egyben ünnepélyes felvonulással köszönti a szüret kezdetét.

/folyt.köv./

13.42/szb

-25-

16/148

bb 34. /szüreti... 1. folyt./-szb

a hagyományos rendezvény szombaton nemzetközi fuvószenekari találkozóval kezdődött. a jurisich várban a helyi együttesen kívül szombathelyi, balatonfüredi, valamint osztrák és csehszlovák fuvós-zenekarok adtak koncertet.

vasárnap jelmezes felvonulást tartanak. mintegy háromezer jelmezes vonul majd végig a város főutvonalain. a karnevált a jurisich vár lovagtermében szüreti bállal fejezik be. /mti/

-. -

bb.35. több mint 700.000 látogató a budapesti nemzetközi vásáron

t ol/pf/p ie bs

1974. szeptember 21.

a borus égbolt, az időnként szemerkélő eső ellenére is sokan keresték fel szombaton a budapesti nemzetközi vásárt, amely ezen a napon -miután befejeződtek a hivatalos programok - már teljes egészében a nagyközönségé volt. az esős időjárás sem csökkentette a vásár iránti érdeklődést. a vásárpületek között és a pavilonokban a reggeli nyitástól kezdve élénk volt, és délután tovább fokozódott a forgalom. a déli órákban a vendéglátók kerthelyiségeiben éppúgy várni kellett szabad asztalra mint az előző napokon. a forgalomra tekintettel a vendéglátók, nagyobb áruszállítmányokkal töltötték fel készleteiket, jól felkészültek a vásár utolsó napjára.

a szombat esti zárásig, tehát nyolc nap alatt a vásárlátogatók száma meghaladta a 700 ezret. /mti/

-. -

bb.36. építőmunkások kommunista szombatja kaposvárott

vid/p kz bs

1974. szeptember 21.

kommunista szombatot tartottak szeptember 21-én a somogy megyei állami építőipari vállalatnál. reggel hét órától délután fél ötig a vállalat összes munkahelyén kétezerkétszáz fizikai és szellemi dolgozó vett részt a munkában. kaposvárott a kalinyini városrészben a lakások és a szövetkezeti áruház építéséhez nyújtottak nagy segítséget. ez lehetővé teszi, hogy az új városrész második áruháza még november hetediké előtt megnyíljon. a vállalat dolgozói a kommunista szombaton végzett munka bérét, az üzemek az iskoláért, mozgalom támogatására ajánlották fel. /mti/

-. -  
-26-

14.25/p

16/600

bb.37. napirenden a szivbetegek rehabilitációja -folytatódott a szívgyógyászok tudományos ülészakája

vid-kz/mné/p bs

1974. szeptember 21.

a szivbetegek rehabilitációja volt a fő téma szombaton a szívgyógyászok balatonfüredi xvi. tudományos ülészakájának. az ülésen figyelemreméltó beszámolók hangzottak el a balatonfüredi szív-kórház gyors-rehabilitációs kísérleteiről. e módszerrel reményre jogosító eredményeket értek el: a betegek három hónapos kezelés után munkába álltak, kedvező erőnlétről, biztató ambícióról tettek tanúságot.

a balatonfüredi kórház - a hazai szivbetegek rehabilitációs központja - évente tízezer beteget kezel, a szakorvosainak figyelem azonban kiterjed a régebbi kezeltre is, együttesen több tízezer emberre. /mti/

-. -

bb 38. módszervásár debrecenben

vid-kz szb bs

1974. szeptember 21.

szombaton a debreceni arany bika szálló bartók termében megnyitották az ifjusági klubfoglalkozási módszerek hajdu-bihar megyei bemutatóját. a megyében már csaknem 150 ifjusági klub működik. ezek legjobban sikerült műsoraival, módszereivel ismerkedhettek meg a látogatók. a bemutató egyben ingyen vásár is: az ifjusági klubok vezetői és tagjai kicserélik egymással bemutatóik forgatókönyveit. /mti/

-. -

bb 39. jelentős előrehaladás a légzőszervek megbetegedésének gyógyításában - tudományos ülés kékestetőn

vid-kz szb bs

1974. szeptember 21.

a magyar allergológiai társaság szombaton kékestetőn tartotta 1974. évi tudományos ülését több külföldi, közöttük lengyel és spanyol tudós részvételével. a tudományos ülésen az allergiás - nem tbc-s eredetű - légzési megbetegedések felismerésének, gondozásának és gyógyításának korszerű módjait vizsgálták meg. rámutattak, hogy miközben hazánkban a tbc örvendetesen csökkent, a specifikus légzési megbetegedésben szenvedők száma szembe-tűnően emelkedik. az asztma és az idült hörghurut elleni küzdelemnek éppen ezért ma már társadalmi jelentősége van. /folyt. köv./

-27-

16/600

bb 39. /jelentős... 1. folyt./-szb

e betegségek előfordulási aránya párhuzamba állítható a szív- és érbetegségekkel, az emésztőszervi, valamint a daganatos megbetegedésekkel, a statisztika szerint a légzési megbetegedések száma az országban tíz év alatt a felnőtteknél duplájára, gyermekekénél pedig több mint háromszorosára emelkedett. e betegségek keletkezésének okai, mint a konferencián is rámutattak, ma még nem tisztázottak, egyre kétségtelenebb azonban, hogy olyan civilizációs betegségnek mondhatók, amelyet környezeti ártalmak váltanak ki, de fertőzés útján is terjednek. a különböző meghűléses megbetegedések gyógyításának elhanyagolása is melegegya lehet az allergiás érzékenység kialakulásának.

a konferencia magyar előadói rámutattak, hogy hazánkban az utóbbi években jelentős előrehaladás történt a légzőszervek megbetegedésének gyógyításában. a hagyományos vizsgálati módszerek mellett jelentős helyet kapott mind a vizsgálatokban, mind pedig a gyógyászatban a modern technika. a műszeres vizsgálatok ma már a betegség legaprólékosabb tüneteit is kimutatják.

a tanácskozáson több új gyógyszert is bemutatnak, de ezzel együtt a természetes gyógymódok és a klimatikai tényezők gyógyhatásának döntő jelentőségét **hangsúlyozták.**/mti/

-.-

bb.40. budapestre érkezett az indiai tervezésügyi miniszter

k sz/pf/p ie bs

1974. szeptember 21.

Lázár Györgynek, a minisztertanács elnökhelyettesének, az országos tervhivatal elnökének meghívására szombaton hazánkba érkezett a durga prasad dhar indiai tervezésügyi miniszter vezette delegáció. a küldöttség a ferihegyi repülőtéren Lázár György fogadta. ott volt c.b. muthamma india budapesti nagykövete is .

/mti/

-.-

14.30/p

-28-

10/1600

embargós 21 óráig!

bb.41. portugál gazdasági delegáció

mm/p ie bs

1974. szeptember 21.

dr. Jose Eduardo Vera Jardim külkereskedelmi és idegenforgalmi államtitkár vezetésével szombaton hivatalos portugál delegáció érkezett budapestre. a látogatás célja: a két ország közötti gazdasági kapcsolatok lehetőségeinek tanulmányozása.

/mti/

-.-

bb.42. szekszárdi együttesek lipcsei vendégszereplése

vid /p kz -cz

1974. szeptember 21.

szombaton egy hétig tartó vendégszereplésre lipcsébe utazott a szekszárdi Babits Mihály művelődési központ csaknem száz tagú néptáncgyüttese és pedagógus kórusa. a szekszárdi táncosok, zenészek és dalosok a lipcsei városi tanács meghívására részt vesznek az ndk megalakulásának 25. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepeken, s négyszer mutatják be műsorukat.

vendégszereplésüket az európai hírű lipcsei énekkar a jövő nyáron viszonzza ./mti/

-.-

bb.43. békéscsaba sikere

vid/p kz -cz

1974. szeptember 21.

szombaton hazaérkezett franciaországból a békéscsabai Balassi és a Gyulai Körös táncgyüttes. a dijonban megrendezett nemzetközi folklór fesztiválon vettek részt. a nagyszabású nemzetközi rendezvényen huszonöt ország, negyvenöt együttese közül a Balassi és a Körös táncgyüttesek közös zenekara nyerte el a fesztivál első díját, az „aranyfürtöt”, a táncosok második díjat, az „ezüst láncot”, hozták haza ./mti/

-.-

14.45/p

-29-

10/1600

bb.44. megkezdtek az őszi vetését borsodban

vid-kz/mné /p -cz

1974. szeptember 21.

borsod-megyében már az aratás befejezése óta naponta több mint 500 erőgépet foglalkoztattak az őszi talajának előkészítésével. eddig mintegy 50.000 hektár vetőágy készült el, s már az utóbbi hetek csapadéknélküli időjárása miatt szinte porzik a föld, szombaton megkezdtek az őszi vetését. mindjárt az első napon mintegy ezer hektáron került földre a buza magja. a következőkben a megye egész területén nyújtott műszakban dolgoznak a vetőgépek. /mti/

--

bb. 45. utó szezon ,népvándorlás,, a balaton körül

vid/kz/rj -cz

1974. szeptember 21.

a balatonnál, ahol az üdülőházak beutaltjaival együtt még mindig többtízezer vendég tartózkodik, szombaton esőzés szakította meg az utószezon hetek óta tartó nyárias időjárását. a tömeges elvándorlás még nem kezdődött meg, de az időjárás rosszabbra fordulása módosította a már hetek óta kialakult programot. a strandok elnéptelenedtek, a vendégsereg - köztük sokezer külföldi turista indult vándorutra a kirándulóhelyek irányába. az üdülőtelepek parkirozó helyeiről kitóduló autók kilométeres karavánokba verődtek a partmenti utakon. megháromszorozódott a kompok forgalma is. szombaton mindkét révkikötőnél hosszú ideig oszlopokban sorakoztak az átkelésre váró járművek. hévíz utcáit zsúfolásig megtöltötték a kirándulók a meglevizi fürdő, a nagy érdeklődés miatt kicsinek bizonyult ezen a napon. társasutazók tömegei látogattak el a balatonfelvidék és bakony turisztikai központjaiba is. /mti/

--

bb. 46. Lottó nyereményjegyzék

rj cz

1974. szeptember 21.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 38. játékheten 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó nyeremények a nyereményülleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 50 fogadónak volt, nyereményük egyenként 97.035.- forint.

/folyt.köv./

16.10 rj

- 30 -

Isu 16<sup>40</sup>

bb. 46. / Lottó ... 1. folyt./rj

3 találata 4.504 fogadónak volt, nyereményük egyenként 539.- forint, a 2 találatos szelvények száma 154.232 darab, ezekre egyenként 20.- forintot fizetnek. /mti/

--

bb. 47. felhasználható 17 órától

bach „máté passiójával,, zárult a székesegyházi hangversenysorozat pécsen

vid/kz/rj -cz

1974. szeptember 21.

pécs híres műemléki épületében, a négytornyu székesegyházban, hangversenyt tartottak szombaton. a pécsi filharmonikus zenekar és a pécsi Liszt Ferenc kórus - Antal György Liszt-díjas karnagy vezetésével - Bach Máté passióját szólaltatta meg a zsúfolásig megtelt dómokban. ezzel véget ért az idei székesegyházi koncertsorozat, amelyet az országos filharmonia rendezett. jövőre az idegenforgalmi idényben - ismét megszervezik a dómkoncerteket pécsen /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai 12. sz. hírünk /a dán testvérpárt....

1. bek. 4. sorában a név helyeen:

poul e m a n u e l

/mti/

--

17.20 rj

- 31 -

Isu 17<sup>35</sup>

bb. 48. végetért a nemzetközi ortopéd kongresszus

t/mir/s/rj -cz

1974. szeptember 21.

szombaton befejezte munkáját a magyar ortopédiai társaság nemzetközi kongresszusa. a háromnapos tudományos tanácskozásról - melyen 11 ország 250 szakorvosa 150 előadás keretében vitatta meg a mozgásszervi betegségek gyógyításával kapcsolatos legújabb kutatási eredményeket - glauber andor professzor, a budapesti ortopéd klinika igazgatója nyilatkozott az mti munkatársának:

- a magyar ortopediológusok számára rendkívül sokat jelentett ez a kongresszus, hiszen az itt elhangzottak hosszabb időre meghatározzák a ortopedia műtéti eljárásainak útját, továbbfejlesztési lehetőségeit, utat mutatnak az új módszerek alkalmazásához - mondom. - külföldi vendégeinktől azonban örömmel hallottuk azt is, hogy nemzetközi viszonylatban legtöbb helyen nagyjából ugyanazokat a gyógyítási eljárásokat, gyógyítási módszereket alkalmazzák mint nálunk és eredményeink is hasonlóak.

- a kongresszus egyik fő témája a csontosodási zavarok és azok gyógyításának témaköre volt. e kérdésnek különös jelentőséget kölcsönöz, hogy a magzati és gyermekkori csontfejlődési rendellenességek a korai hatásos gyógykezelés elmulasztása esetén a későbbi életkorban igen sok panasz forrásává válnak. ezeknek a betegségeknek a hagyományos, nem műtéti módszerekkel való kezelése, gyógyítása rendkívül hosszadalmas. a betegség elhanyagolása már a felnőtt kor elején gerinc- és végtag-deformálódáshoz, a végtagok megrövidüléséhez vezethet, és - megfelelő kezelés nélkül - a különböző ízületi betegségek, a porckopás tüneteinek rendszerint igen nagy fájdalommal járnak. ennek kapcsán a kollégák több új műtéti eljárásról számoltak be, amelynek egy részét már itthon is alkalmazzuk.

- a tanácskozás másik központi témája a szervezeten belüli csont- vagy csontba ültetett fém- és műanyag rögzítés műtéti megoldása, amely a régi, sok nehézséget okozó külső gipsz-rögzítés nélkül is lehetővé teszi a csontok műtéti gyógyítását. az előadások során többben is beszámoltak arról, hogy olyan új ötvözeteket, műanyagokat ki-sérleteztek ki, amelyeket a korábbiaknál sokkal könnyebben megtűrnék, befogadnak az emberi test szövetei és nem okoznak gyulladáso-kat sem. ezeknek az új csontpótló és csontmegerősítő anyagok alkalmazása lehetővé teszi, hogy a beteg legtöbbször közvetlenül a műtét után, igen rövid időn belül felkelhet, mozoghat, míg azelőtt hosszú hónapokat, legtöbbször fekvéssel kellett eltöltenie kényelmetlen gipsz-kötésben.

/folyt.köv./

17.05 rj

- 32 -

*Zm 17<sup>45</sup>*

bb. 48. / végetért... 1. folyt./rj

a kongresszuson több előadás foglalkozott a koraszülöttek számának növekedésével arányosan egyre gyakoribbá váló idegi eredetű gör-csős bénulás műtéti kezelésének új lehetőségeivel. ez a betegség a terhesség alatt az anyát ért ártalmakra, vagy a szülés közben előforduló sérülésekre vezethető vissza, illetve a csecsemő, - vagy a korai gyermekkorban lezajlott betegségek következménye és nehezíti a gyermek járását, mozgását. ezen a témakörön belül is új műtéti eljárásokról számoltak be.

a tanácskozás színhelyén a magyar gyógyászati segédeszközök gyára és több hasonló profilu, neves külföldi cég kiállításon mutatta be legújabb termékeit: azokat az eszközöket és anyagokat, amelyeket az ortopéd orvosok és ortopédsebészek segédeszközként használnak fel a betegek mozgáskészségének javítására. ma még ezeket az eszközöket itthon meglehetősen nehéz beszerezni, de a kiállítás kitűnő összehasonlítási alapot nyújtott ahhoz, hogy milyen irányban kell fejlesztenünk e segédeszközök gyártását. ezzel kapcsolatban még annyit: az olefinprogram megvalósul, a legkorszerűbb műanyagból készült gyógyászati segédeszközöket itthon is elő tudjuk állítani - fejezte be nyilatkozatát glauber andor. /mti/

--

vbb49. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke szeptember 21-én 13.00 órától 18.00 óráig

rj/-cz

1974. szeptember 21.

26. közlemény kalevi sorsa látogatásáról
27. losonczy távirat
28. egészségügyi központ
29. területfejlesztési konferencia
30. fotókiállítás
31. elutazott a lengyel jogász szövetség küldöttsége
32. rendhagyó irodalmi óra
33. lóborze
34. szüreti karnevál
35. őszi bnv
36. kommunista szombat
37. a szívgyógyászok ülészaka
38. módszervásár
39. tud. ülés kékestetőn
40. indiai tervezésügyi miniszter
41. portugál gazdasági delegáció
42. szekszárdi együttesek
43. békéscsaba sikere
44. vetnek borsodban
45. balatoni hírek
49. lottó nyereményjegyzék
47. dóm hangverseny
48. ortopéd kongresszus
49. hírjegyzék

/mti/

--

33

bb. 50. időjárásjelentés

rj -cz

1974. szeptember 21

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 21-én, szombaton este:

hűvös idő

várható időjárás az ország területén vasárnap estig:

időnként felszakadozó felhőzet, keleten még többfelé, a dunántulon már kevesebb helyen esővel. mérsékelt, többfelé élénk északi, északkeleti szél. hűvös idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 16-21 fok között. /mti/

-. -

bb. 51. péchy blanka köszöntése

t/me/s/rj -cz

1974. szeptember 21.

bensőséges ünnepség színhelye volt szombaton este a fáklya klub. péchy blankát a kiváló művészt, író és a magyar nyelv őrét köszöntötték 80. születésnapja alkalmából - az irodalmi színpad rendezésében - a szülőváros pécs, a győri városi tanács, a színházművészeti szövetség, a magyar írók szövetsége, a nyelvtudományi intézet és a beszédművelő bizottság, a vigszínház, a zeneakadémia és az irodalmi színpad képviselői, színész és íróiársak, nyelvészek. péchy blanka műveiből részleteket adott elő makkai margit, ráday imre, szentpál mónika, keres emil, horváth sándor, jancsó andirenn és az ünnepelt. ezután a péchy blanka alapította kazinczy-díjról beszélgetett a nyelvtudomány művelői közül lőrincze lajos, deme lászló, valamint dr. benczédi józsef, az oktatási minisztérium főosztályvezetője, kádár géza, a győri kazinczy gimnázium igazgatója és z. szabó lászló tanár, közreműködtek a kazinczy-díjjal, éremmel kitüntetett művészek: felföldy lászló, könig éva, melis györgy, valamint körmenyi lászló és eröss anna, a rádió bemondói. /mti/

-. -

19.30 rj *el*

- 34 -

bb. 52. kalevi sorsa látogatása szilvásváradon

t bc/tr/e -cz

1974. szeptember 21.

kalevi sorsa, a finn köztársaság miniszterelnöke felesége és kísérete szombaton délután szilvásváradra látogatott. a finn vendégeket elkísérte huszár istván, a minisztertanács elnökhelyettese, nagy jános külügyminiszterhelyettes és rónai rudolf, a magyar népköztársaság helsinki nagykövete.

a szilvásvárad állami gazdaság központjában kovács mihály igazgató fogadta a vendégeket, majd tájékoztatta őket az állami gazdaság életéről. kalevi sorsa több kérdésben érdeklődött a gazdaság tevékenységének egyes vonatkozásairól. ezt követően a vendégek az állami gazdaság lipicai fogatain hajtottak szilvásvárad látogatásuk további színhelyeire. ennek során megtekintették a gazdaság lovasmuzeumát, ménesét, majd a mátrai erdő- és fafeldolgozó gazdaság szalajka-völgyi pisztrángtenyésztését, ahol adamkó józsef igazgató köszöntötte őket. /mti/

-. -

bb. 53. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 18.00 órától zárásig

-cz/e

1974. szeptember 21.

50. időjárásjelentés

51. péchy blanka köszöntése

52. kalevi sorsa szilvásváradon

53. hírjegyzék

-. -

- v é g e -

készült az mti belföldi szerkesztőségében  
a szerkesztőség vezetője: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy  
szerkesztő: koncz antal

20.45/e *el*

- 35 -